L'ABEILLE.

Journal officiel de l'Etat, du Conseil Général de la Nouvelle-Orléans, de la Première et de la Troisième Municipalité.

Imprimé par J. Bayon.

JOURS DE PUBLICATION—LUNDI, MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI.

NOUVELLE-ORLEANS :
LUNDI MATIN, 10e. AOUT 1836.

POUR PRESIDENT:
M. VAN BUREN.

POUR VICE PRESIDENT:
RD. M. JOHNSON.

"Je préfère que mon nom soit connu, mais la population entière des Etats-Unis comprenne bien à présent que, si le désir de ceux qui veulent m'élever à la suprême magistrature était satisfait, je devrais, dans l'exercice des fonctions de Président, me montrer toujours l'inflexible et constant adversaire de toutes les mesures du Congrès qui tendraient à abolir l'esclavage dans le District de Columbia, contrairement aux vœux des Etats dans lesquels l'esclavage existe, et je prendrais la résolution que rien ne pourra ébranler de m'opposer à la moindre interférence à ce sujet.—*Martin Van Buren.*

ELECTEURS DU PRESIDENT ET DU VICE-PRESIDENT DES E.-U.

1ER. DISTRICT.....	J. B. PLAUCHÉ
2ME. DISTRICT.....	T. W. SCOTT.
3ME. DISTRICT.....	T. LANDRY.
4ME DISTRICT.....	A. MOUTON
5ME. DISTRICT.....	P. E. BOSSIER.

MEXIQUE.

Par les goëlettes *Indiana*, de Tampico, et *Waterwich*, de Matamoros, nous recevons des journaux mexicains de date très récentes; ils ne contiennent presque rien en fait de politique. Les feuilles de Matamoros vont jusqu'au 15 Juillet: elles parlent des mouvemens de l'armée d'une manière assez vague. Les rapports verbaux du capitaine de Waterwich, sont paraissent plus positifs, nous nous bornerons à les mentionner simplement. Il paraîtrait d'après les informations qu'il nous a données, que les troupes à Matamoros sont de 4000 hommes; qu'elles sont commandées par le général Urréa, qui n'attend pour partir que lorsqu'il aura d'une manière certaine que la flotille qui doit aller bloquer le port de Galveston est partie pour sa destination. Alors il se dirigera, par terre sur Tampico, pour aller seconder les mouvemens de la forte armée navale.

Les troupes nous dit-on sont en bon état, parfaitement disciplinées et animées d'un seul désir, celui de venger l'affront fait aux armes mexicaines par la prise de Santa Anna. Cinq chefs de Cherokees s'étaient rendus à Matamoros pour aller offrir le secours de leur tribu au général Urrea, celui-ci les a acceptés; les Indiens devront se mettre promptement en marche pour venir se joindre au corps des Mexicains.

Les feuilles de Tampico contiennent à garder le silence sur les affaires politiques du gouvernement: des personnes bien informées nous assurent ou qu'il y a impuissance ou ignorance de la part de l'éditeur de la gazette de Tamaulipas. Au reste, les lettres commerciales s'entendent à dire que le commerce commence à reprendre une grande activité, que tout est tranquille dans la ville; et que l'on s'y conduit comme si tout le reste du Mexique était dans le calme le plus profond.

La goëlette Halcyon doit partir incessamment de Matamoros pour la Nouvelle Orléans avec un chargement d'environ deux cent mille piastres.

Les journaux de Mexico que nous avons obtenus vont jusqu'au 7 juillet: nous ne sachions pas qu'il y en existe de plus récens en ville. Ils s'accordent tous à dire que la paix règne dans la capitale et dans les départemens voisins; une circulaire du gouvernement général adressée à tous les gouverneurs des états mexicains demande de prompts secours et des renforts pour l'armée contre le Texas. Le *Diario* du 4 juillet contient une proclamation du commandant général d'Oajaca adressée aux troupes de la garnison, leur recommandant d'unir tous leurs efforts pour repousser les séditions dont la ville est menacée: cette proclamation est datée du 23 juin: A Guadalajara, la même mesure a été employée à l'effet de conjurer les plans de conspiration qu'on y projette.

Nous ne savons pas comment tout cela se terminera: tout ce qu'il y a de positif c'est que les libéraux se montrent en masse de toutes parts et qu'au premier signal la révolution s'étendra peut-être sur tous les points de la république. Il est possible que ce signal n'aura lieu que lorsque le gouvernement aura l'imprudence d'envoyer de nouvelles troupes pour renforcer l'armée du Texas.

Nous n'avons rien vu de relatif au Procès de *Santa Anna*. Il est possible que le numéro du Diario qui contient quelque chose à ce sujet ne nous soit pas parvenu.

Le général Filisola se rend à Mexico pour subir son jugement.

Le bateau à vapeur *Mobile*, annonce — — parut pour Madisonville à fait hier son premier trajet dans 2 heures 35 minutes; la route à parcourir était d'environ 24 milles; ce qui donne un peu plus que 9 milles et demie par heure. On nous assure que le bateau a fait usage de toute sa vapeur. Il est donc facile de s'apercevoir qu'il ne marche pas aussi bien que l'on supposait d'abord, car il n'est pas de bon marcheur sur le lac qui ne fasse au moins de 12 milles régulièrement lorsqu'il met toute voile dehors. Au reste, le Mobile est parfaitement bien distribué et calculé à offrir toute sorte de commodités aux passagers. Il y avait à bord de 100 à 120 personnes. En revenant, il a fait le voyage dans 2 heures trois quarts.

Fait ce que je *te dis* et ne fais pas ce que je fais.—Un Journal de cette ville, grand ami de la justice et de l'équité, recommande aux feuilles de la campagne de vouloir bien donner crédit aux articles qu'elle lui empruntent; d'accord; mais d'où vient que ce même journal pille le commercial et nombre d'autres articles des gazettes de la Nouvelle Orléans, sans mentionner un semblable emprunt? Est-ce qu'il serait bien difficile de faire composer par un apprenti en effet petits caractères que l'on voudrait, le mot "Abeille" pour placer en tête ou à la queue des coup de ciseau? Si c'est économie, c'est bien: si c'est paresse, c'est très mal.

AFFAIRE DU Dr. LEGER.

Ce docteur, accusé de Bigamie, quitta la Nouvelle-Orléans au commencement d'octobre, et alla se réfugier à la Havane où il vécut jusqu'au commencement de juin: nous avons appris que pendant son séjour dans cette dernière ville, il fut assailli par plusieurs individus, et reçut deux blessures, l'une sur le dos, faite par un poignard, et l'autre sur le front, que l'on considérait comme mortelle, lui fut infligée d'un coup de pointe de sabre qui pénétra deux pouces dans l'estomac. Les assassins arrêtés et conduits devant un tribunal, déclarèrent qu'ils avaient été soudoyés par un étranger pour tuer le docteur Léger. Malgré de plus deux blessures, le docteur revint à la Nouvelle-Orléans où il demeura caché pendant dix à douze jours. Quelques affaires l'appelant de nouveau à la Havane, il fut obligé de s'y rendre. Il y séjourna environ deux jours, après lesquels il s'embarqua une autre fois pour la Nouvelle-Orléans. Arrivé dans l'après-midi du 24 juillet, il alla loger dans la rue St. Joseph chez un de ses amis. La police informée par le juge Watts du retour du Dr. Léger et de l'endroit de sa résidence, se transporta dans la nuit de vendredi, à la maison désignée et parvenu vers les trois heures du matin, l'arrestation en fut devenu qui fut conduit immédiatement en prison, sans résistance de sa part. Le lendemain il fut introduit à la barre de la Cour Criminelle, assisté de Mrs. C. Conrad et Pichot ses conseillers. A l'ouverture de l'audience, la partie publique fit comparaître la veuve Decuir comme témoin de l'Etat et introduisit comme preuve de la bigamie deux lettres écrites par M. Léger à Mde. Detta dernière, pendant son absence de la N. Orléans, ainsi que le contrat de mariage fait en France entre le Dr. Léger d'une part, et Catherine Leclerc d'autre part. La veuve Decuir, interrogée, déclara que lorsqu'elle contracta les liens du mariage avec le Dr. L., elle ignorait entièrement que celui-ci fut marié en France; que le Docteur lui avait dit effectivement qu'il était marié, mais que sa femme, attaquée d'une maladie mortelle, avait, d'après les nouvelles reçues par lui, Léger, cessé d'exister. Interrogée sur l'époque qu'eut lieu cet aveu du Dr. Léger, le témoin répondit que ce ne fut qu'après son mariage; elle dit en outre que la prévenu reçut plus tard des nouvelles de France qui lui informaient que sa femme existait. Qu'avant cette époque elle ignorait entièrement que le Dr fut marié; que le Dr. lui avait également dit qu'il avait une femme en France, à laquelle il avait promis de prendre le nom de Mde. Léger. Le témoin déclara avoir demandé, à la réception des nouvelles qui annonçaient au Dr. Léger l'existence de sa femme, les raisons pour lesquelles il ne lui avait pas dit qu'il était marié; que le Dr lui répondit qu'il avait toujours cru que sa femme avait succombé à la maladie mortelle dont il la savait être atteinte, et que l'amour qu'il conservait pour elle (Mde. Decuir) était si grand, qu'il n'avait pu différer plus long tems de s'unir à elle. Interrogée par les avocats du prévenu, le témoin répond de la même manière. Après quelques objections faites par le dernier sur l'illégalité d'introduire le contrat de mariage qui existe entre le Dr. L. et Catherine Leclerc, pour déclare que rien ne pouvait s'opposer à l'introduction d'une pièce aussi officielle que celle qui prouvait que ce mariage existe ent e l'accusé et C. Leclerc; en conséquence, le contrat de mariage est lu, et l'on apprend que le docteur Dr. Léger s'est uni en France avec ladite dame Catherine Leclerc. Tous ces faits établis à la satisfaction de la cour, le juge annonça que le prévenu devra fournir immédiatement de sept mille piastres pour comparaître à la prochaine session de la Cour Criminelle; cependant, par quelques observations que lui adressèrent les conseils de l'accusé, de l'impossibilité dans laquelle le docteur se trouvait de fournir un cautionnement aussi exorbitant, le juge, prenant la chose en considération, réduisit à cinq mille piastres le montant de la sécurité.

Tandis que le docteur Léger était dans la prison, il fut attaqué d'une fièvre bilieuse qui mit ses jours en danger. Il fut soigné par le docteur Dowler, qui, après avoir employé tous les moyens de l'art, déclara que le docteur Léger était sauvé, et qu'il n'avait plus à craindre que la convalescence. Cependant, le docteur est encore dans la prison, et il y restera probablement jusqu'à l'époque où la cour le jugera.

UN MOT SUR LA HAVANE.

On lit ce qui suit dans l'Enquirer & Courier de Philadelphie:

Monsieur l'Editeur,

Observant que votre journal est ouvert à toute sorte de communications ayant pour objet de relever des abus publics, lorsqu'elles sont faites d'une manière convenante, je prendrai la liberté de vous adresser quelques réflexions sur les taxes monstrueuses quoique légales qui sont imposées sur nos concitoyens visitant la Havane, ou tout autre port de l'île de Cube

En premier lieu, on exige avant le départ des Etats-Unis un passeport pour lequel l'applicant paie deux piastres. Il s'imagine donc (du moins s'il ignore les coutumes espagnoles) qu'il pourra librement débarquer au port de sa destination. Il se trompe, car cela est loin d'être le cas. Avant qu'il lui soit permis de mettre pied à terre, il doit se pourvoir de quelque ami, bien connu comme résident de l'île, qui se porte caution de sa bonne conduite pendant tout le tems qu'il demeurera dans le pays, aussi bien que pour les dettes qu'il pourra contracter pendant tout son séjour, ou au moins pour trente jours: le cautionnement est de cinq ou dix mille piastres, je ne sais au juste laquelle de ces deux sommes. Alors, il reçoit un permis signé par le gouverneur pour débarquer avec son bagage—Aussitôt à terre, il doit faire l'entrée de ses effets à la douane, où il a encore quelques légers droits à payer aux officiers subalternes.

Pendant la durée de son séjour à l'île, il lui faut un passeport pour y voyager toutes les fois que le chemin qu'il voudra parcourir excèdera de quatre à cinq milles. Le prix en est de deux réaux. [25 cts.] Ce passeport doit être renouvelé, au même prix, dans chaque district au delà des limites fixées dans son *lasses-passer*. Cependant il ne pourra jouir du privilège du passeport moins qu'il n'ait, par l'intermède d'un citoyen, donné une sécurité de plusieurs milliers de piastres.

Lorsque l'un de la Havane, il doit fournir, un autre cautionnement de la valeur de 5 à 10,000 piastres pour répondre des dettes qu'il pourra laisser dans l'île, et son passeport de sortie lui coutera **quatre piastres et un quart**! S'il part pour Matanse son passeport revient à **cinq piastres et un quart.**

Ainsi, tout citoyen américain qui voyage dans l'île de Cube, est soumis à une imposition d'environ **dix piastres!**

Je suis loin de vouloir intervenir dans les lois et coutumes de l'Espagne et de ses colonies; au contraire, je sais qu'il est du devoir de tout étranger de se conformer aux règles établies par un gouvernement pour le pays dans le sein duquel il trouve temporairement appui et protection; et à part cette **extorsion** que l'on devrait mettre de côté, je crois fermement que les cautionnemens exigés pour la bonne conduite &c sont nécessaires, au moins pour une île comme celle de Cube. Il y a un certain proverbe qui dit "à jeu honnête les chances sont égales pour tous": j'en appelle à vous, M. l'éditeur pour savoir si dans la question actuelle on peut considérer le jeu comme étant loyal lorsque l'on voit payer aux Espagnols de semblables impositions, tandis qu'il leur est gratuitement permis de s'emparer dans notre pays, d'y voyager et d'en partir à l'esprit de liberté? Un citoyen des Etats-Unis voyageant à Philadelphie proposerait que tous les Espagnols qui viennent aux Etats-Unis fussent soumis à de semblables taxes, et que les droits de douane et de port sur les navires fussent dans la même proportion; car les droits, dans l'île de Cuba, sont on ne peut plus monstrueux.

De toutes les manières il ne saurait y avoir de mal à appeler l'attention publique, sinon celle des législateurs, sur ce sujet, afin que par un arrangement entre les deux gouvernemens ces charges onéreuses qui pèsent sur nos concitoyens passent être diminuées. Un seul coup d'œil sur notre commerce, (il s'élève à au de là de neuf millions par an), le grand nombre de nos bâtimens qui font le trajet de la Havane et des autres ports, la foule des personnes malades qui, pendant l'hiver vont visiter l'île pour y chercher la santé, tout cela vous convaincra de l'importance d'obtenir, s'il est possible, quelque remède à ces impositions oppressives dont je viens de parler.

J'ajouterai simplement qu'une réforme dans un pareil système serait digne de l'excellent gouvernement du général Tacon.

Je suis, Monsieur,
Votre obéissant serviteur,
UN LECTEUR CONSTANT.

Avant d'entreprendre à réfuter l'article qui précède, pour l'arbitraire dont il semble accuser le gouvernement de l'île de Cuba, au sujet des taxes imposées sur les citoyens américains, nous croyons devoir préalablement entrer dans quelques détails sur l'état actuel de cette colonie et ce qu'elle était avant l'époque du règne de Tacon. En le faisant, nous remplirons notre devoir de journaliste et nous paierons au nom de tous les voyageurs qui viennent affluer sur les rivages de l'île, le tribut de reconnaissance qu'ils doivent à l'homme dont le zèle, le génie et l'activité, ont su leur garantir toutes les protections et toute la sécurité qu'ils pouvaient raisonnablement en attendre.

Tout le monde doit avoir présent à la mémoire qu'avant l'époque où Tacon vint prendre les rênes du gouvernement de Cube, cette île avait été constamment le théâtre de troubles, de désordres et de crimes les plus grands: nul frein pour retenir les escrocs les voleurs publics, et les assassins. La colonie entière semblait être le partage d'une nuée de scélérats, qui foulant aux pieds les lois du pays, et faisant abnégation à tout sentiment d'humanité ou d'amour du prochain, semblaient ne vouloir établir leur fortune ou leur réputation que sur la quantité de citoyens qu'ils massacreraient et le nombre de bourses qu'ils dévaliseraient. L'espèce d'impunité qui paraissait régner pourtant ce qui était crime rendait la foule de *pillos* plus considérable d'année en année. De toutes les parties de l'univers on voyait accourir dans cette nouvelle patrie des forbans des gens que les lois avaient frappé de mort civile pour des actions deshonorantes qu'ils avaient commises Combien ne était pas souffrir la prospérité du pays pendant cette époque, que l'on peut appeler la terreur! L'homme honnête et industrieux fuyait avec horreur un rivage où il se voyait sans cesse exposé à perdre le fruit de son travail et même sa propre existence. Dans ces dangers, sans cesse renaissans, le magistrat civil, les autorités militaires, le chef suprême du gouvernement, semblaient avoir renoncé à leur mandat et à l'idée de faire justice; tant ils craignaient, qu'en sévissant contre les délinquans, ils ne tombassent eux mêmes sous le couteau des assassins: ils tolérèrent donc le vol et le meurtre pour ne pas compromettre leur sûreté individuelle. Faut-il retracer tous les crimes qui eut eu lieu, le dirions nous, sous les yeux mêmes de la justice? Faut-il dire que pendant l'espace de plus d'un demi-siècle, la conduite de l'île semblait être entièrement laissée à une cohorte de Carcagnes et de Mandrins; que les domiciles étaient violés de nuit et de jour, et que tout ce qu'on y trouvait était de bon aloi, et le prix du courage et de l'audace des vagabonds? Faut-il dire aussi que celui qui s'aventurait de sortir de chez lui avec de l'argent dans ses poches, devait de bon gré le remettre, avant demande à ces percepteurs de nouvelle espèce, pour ne pas attendre la requête faite avec le stilet? Devons nous enfin raconter que nous avons vu nous même, dans notre dernier voyage à la Havane, un jeune homme qui, trois ou quatre ans auparavant, s'était trouvé attaqué en pleine rue, à l'heure de midi, et dans un des quartiers les plus populeux de la ville (celle de los mercaderes) par sept à huit assassins qui voulaient lui enlever trois cents doublons avec lesquels il allait faire un paiement dans un magasin voisin; que seul contre ces huit coquins, il avait vaillamment à son secours ceux qui passaient; personne n'osait s'interposer dans une affaire aussi dangereuse, et que se trouvant ainsi abandonné il se défendit vigoureusement avec le sabre qu'il portait qu'il reçut quatorze coups de poignard, et que se sentant épuisé de fatigue et incapable de résister plus longtemps, il se décida à jeter la moitié de la somme qui était en or dans un magasin ouvert à côté de lui, ce qui fut volé, les voleurs abandonnèrent leur victime et sirent suivre le prix de la victoire en prenant la somme qui restait?

Voilà comment on le Tacon abrégé des crimes qui se

---

réalisaient journellement à la Havane, avant l'époque de l'heureux avènement de Tacon.

Mais enfin cet illustre personnage paraît, et son arrivée fut saluée comme celle d'un nouveau Messie. Le peuple le reçut avec tous les transports de joie la plus vive. Il ne trompa point les espérances qu'avait placées à lui; il sut restaurer le sort de l'état opprimé, par les agens les plus actifs, la plaie gangréneuse, qui rongeait depuis si longtems cette malheureuse colonie.

Nous le disons d'après notre propre expérience, et s'il le fallait pour corroborer notre assertion, nous trouverions sur tous les points des Etats-Unis des milliers de voix qui diraient comme nous, qu'il est difficile sinon impossible de trouver un pays au monde où la sûreté personnelle des citoyens et des étrangers voyageurs soit plus grande qu'à la Havane. La tranquillité publique y est des plus parfaites; l'ordre et la confiance régnent partout; la police est la même pour tous; les lois sont exécutées à la dernière rigueur. Et si l'on remonte à une époque plus reculée et si l'on compare l'état actuel de cette ville à ce qu'elle était ci devant, on sera réellement surpris de la métamorphose qui s'est opérée. Mais pour obtenir un changement aussi surprenant, il a certainement fallu, à l'habile Tacon, suivre une politique tout à fait énergique et qui lui procurât les moyens les plus opportuns d'arriver à son but. Voilà apparemment ce qu'ignorait l'auteur du communiqué que nous avons rapporté plus haut lorsque dans son article, il a cherché à jeter un sophisme d'odieux sur la conduite du gouvernement de l'île de Cube pour les prétendues fortes impositions qui pèsent sur les citoyens américains. Et quelles sont-elles ces impositions? Les frais d'un passeport pour se rendre à l'île: mais n'en prend-on pas un lorsqu'on se prépare à faire un voyage à l'étranger? il faut encore dit-on se prémunir d'un autre, lorsque de la Havane ou de tout autre port de l'île on se met en route pour l'intérieur; il en faut un troisième, lorsque l'on quitte cette colonie pour revenir à l'endroit d'où l'on était d'abord parti. Ces différens documens, jugés indispensables, frappent les voyageurs d'une taxe d'environ dix piastres. Nous ne savons pas, en vertu de quelle règle de mathématiques on a trouvé un semblable montant: mais à supposer qu'il fut juste, s'ensuivrait-il que l'imposition fut arbitraire? Nous nous raisons à croire que l'écrivain que nous réfutons n'aura pas politiquement considéré les motifs qui ont fait agir Tacon lorsqu'il s'est décidé à suivre cette marche que l'on trouve si injuste.

Tacon, comme nous avons eu l'occasion de le dire plus haut, a eu de grands coups à porter pour consolider le bonheur de l'île et mettre un terme à tous les brigandages qui s'y commettaient avant son arrivée. Dix mille hommes de troupes bien disciplinées qu'il a sous ses ordres à la Havane, l'ont mis à même de faire main basse sur tous les voleurs et assassins qui infestaient la colonie; il en a rempli à plusieurs reprises la forteresse de la Cabaña; un grand nombre d'autres ont été déportés, avec défense, sous peine d'emprisonnement perpétuel ou de mort, de remettre le pied sur le sol de l'île: voilà quelle fut la première mesure de sécurité dont fit usage le gouverneur actuel. Mais ce n'était pas assez: il lui fallut prendre encore tous les moyens possibles pour empêcher l'immigration de nouveaux scélérats. Il exigea donc de tous ceux qui arrivaient à la colonie non seulement un passeport qui spécifiât de quel pays on venait, mais en outre un cautionnement pour répondre de leur bonne conduite pendant tout le terme de leur séjour. Il fallait de plus dire quel était l'objet du voyage. Personne n'ignore peut-être que toute tranquille que paraisse actuellement l'île de Cube elle n'en est pas moins pour cela assise sur un volcan prêt à éclater à tous momens. Le grand nombre d'esclaves qu'elle possède; son voisinage avec les colonies anglaises où la question de l'abolition joue déjà un si grand rôle menace de déborder sur tous les autres points des Antilles; les malheureuses dissentions civiles qui ravagent l'Espagne et qui pourraient d'un jour à l'autre s'étendre sur toutes ses possessions; et plus que tout cela peut être, ce germe de vice qui n'est pas encore étouffé, et cette longue habitude qu'ont tous les scélérats de l'univers à considérer la Havane comme le point général de rendez-vous du crime: n'étaient-ce pas de raisons suffisantes pour exiger de Tacon qu'il prît les moyens les plus efficaces pour prévenir les catastrophes qu'il redoutait?

On appelle ces moyens de l'arbitraire, et cependant le bonheur futur de la colonie y est étroitement attaché. Si on se plaint qu'une misérable taxe, que nous calculons à six piastres ou six piastres et demis, et que l'on paie partout ailleurs, les Etats-Unis exceptés, est trop onéreuse pour les citoyens américains, et cependant nous voyons que les Espagnols eux mêmes, les naturels de l'île y compris, y sont sujets. Oh se plaint de payer deux réaux pour frais de passe-port pour voyager d'une ville ou d'un village à l'autre, et cependant c'est peut-être grâce à cette précaution que vous ne rencontrez plus sur votre chemin, comme ci-devant, ces bandits apostés qui vous demandaient la bourse ou la vie et qui souvent vous arrachent l'une et l'autre à la fois.

Que l'on se pénètre donc que ces frais ne sont nullement arbitraires, le but de grossir le trésor public; il ne servent qu'à payer les honoraires des officiers du gouvernement, qui sous remplissent consciencieusement leurs devoirs. Ces frais ne sont occasionnés que dans un but de salut public et de sureté individuelle. Quel est l'homme qui regrettera de contribuer, une fois pour toutes, de quelques misérables piastres, lorsqu'il réfléchira que c'est à cela seul qu'il doit toutes les garanties personnelles qu'il rencontre maintenant dans un pays ou naguères son existence et sa fortune étaient compromises à tout moment?

Nous nous plaisons à rendre publiquement cette justice au Capitaine général de l'île de Cuba: c'est à lui que le commerce des Etats Unis dans cette colonie doit sa prospérité actuelle. En rendant la tranquilité à ce pays il a ouvert des chemins nouveaux à l'industrie, tant étrangère que territoriale. Nous ne pensons pas qu'il existe un seul individu bien informé des faits que nous avons avancés qui ne se joigne à nous pour remercier ce grand homme de tout ce qu'il a fait pour le peuple qu'il gouverne et pour les voyageurs qui affluent depuis son règne sur tous les points de cette contrée.

CONSEIL DE LA PREMIERE MUNICIPALITE,

Séance de Vendredi 29 Juillet, 1836.

Le Conseil s'est assemblé conformément à l'ajournement.

Le Recorder ayant appelé les membres à l'ordre, et invité le Secrétaire à faire l'appel nominal, les membres présens furent: MM. Armas, Bouligny, Cougot, Cruzat, Duplessis, Grailhe, Guillot, High, Lessepe, Colson, Pedesclaux, Carter, Pichot, Garidette et Wilcox, 15. Les membres absens furent: MM. Buisson, Bertus, Cahoo, Johns, Lafargue, Laurent, Brusle et Bringer.

Sur motion de M. Pichot l'absence de M. Canon a été excusée.

Sur motion de M. Guillot, *Résolu* qu'un congé d'absence pour l'espace de quinze jours soit accordé à M. Bertus sr.

M. Cruzat a rappelé au Conseil qu'il était du devoir du Secrétaire en vertu de l'ordonnance du 21 juillet 1827, de transmettre au Trésorier les noms des membres absens afin qu'ils soient condamnés à l'amende prescrite par le statut de l'Etat.

Lecture a été faite des lettres de MM. J B Fretté jr. Diégo Manchon, C D St. Vilmé, P R Colson, G Bachemin, Joseph Prados et E Guérin, se proposant comme candidats à la place de commissaire de la halle aux légumes, vacante par le décès de M. Peralta.

Sur motion de M. Pédesclaux, *Résolu* que le Conseil procède par la voie du scrutin à l'élection du commissaire de la halle aux légumes.

MM. Armas et Lessepe étant nommés vérificateurs au dépouillement du scrutin, il a paru que sur 14 votes déposés dans la boîte, M. Fretté en avait obtenu 7, M Colson 4, M. Manchon 2, M. Prados 1, M. St Vilmé 1. En conséquence M. J B Fretté a été proclamé dûment élu commissaire de la halle aux légumes.

Sur motion de M. Cruzat, *Résolu* qu'il soit nommé un comité d'élection chargé de s'enquérir des qualifications de M. R Carter élu alderman du 1er district.

MM. Cruzat, Armas et Gardette ont été nommés de ce comité.

Lecture a été faite d'une lettre de M. Bourgeroi relative au délaissement fait par Chalmette Duval Hasure, d'un morceau de terre pour l'ouverture de la rue Esplanade.

Sur motion de M. Pichot et après dispensation des règles:

Résolu que le maire est et demeure autorisé à accepter le délaissement fait par Chalmette Duval Hasure, à la 1ère municipalité, du terrain nécessaire pour l'ouverture de la rue Esplanade, la 1ère municipalité s'obligeant à refaire aux entourage en pierre neufs, ainsi que la banquette en curb-stones et en briques.

Lecture a été faite d'une lettre de Simon Meilleur gardien de la geole de Police, envoyant au Conseil sa démission.

Sur motion de M. Pichot, *Résolu* qu'il soit nommé un comité chargé d'examiner les comptes du démissionnaire et que la garde soit autorisé à faire publier dans la gazette officielle qu'il sera procédé par le Conseil, Vendredi prochain, à une élection d'un gardien de la geole de Police.

MM. Pichot, High et Duplessis ont été nommés de ce comité.

Lecture a été faite d'une lettre de M. Crozet ingénieur civil, informant que le mur de la façade de la maison No. 41 rue de la Levée, appartenant à Mr. Plantavigne, menace de s'écrouler.

Sur motion de M. Pichot, et après dispensation des règles,

Résolu, que la lettre de M. Crozet, ingénieur civil soit référée au Maire en le priant de faire mettre en vigueur les lois et ordonnances concernant l'objet mentionné dans ladite lettre, et que le voyer de la 1re. municipalité devra procéder à faire démolir immédiatement la maison mentionnée dans la lettre de M. Crozet, si le maire juge convenable de lui en intimer l'ordre.

Lecture a été faite d'une lettre de M. Bourgeroi relative à une réduction de son cautionnement.

Sur motion de M. Pichot, ladite lettre a été référée au comité de finances.

Lecture a été faite d'une lettre de Mrs. E. Blanc, J. M. Fleitas, B. Planchet et Barrenore, demandant une

---

réduction de leur cautionnement comme voyer de la 1ère municipalité, et que le maire est et demeure autorisé à faire rembourser à Mr Martin Bonseigneur, ex capitaine de la garde de ville, soit payée à sa veuve pendant l'espace d'une année.

L'appel nominal demandé par Mr Cougot sur l'adoption finale de la résolution ainsi amendée, a produit le résultat suivant: pour l'affirmative Messrs Armas, Duplessis, Grailhe, Guillot, High, Lessepa, Colson, Pedesclaux, Carter, Pichot, Gardette et Wilcox, 12 oui; pour la négative; Messrs Cougot et Cruzat, 2 non.

La dite résolution étant ainsi adoptée, une motion de reconsidération faite par Mr Armas a été rejetée.

Lecture a été faite d'une lettre de Mr J. J. Mercier avocat de la 1ère municipalité, concernant quelques points de formalité dans l'acte de vente d'un terrain de Mr F deArmas.

Sur motion de Mr Pichot, et après dispensation des règles,

Résolu que la vente de la propriété de Mr. Félix Armas soit reçue par le maire et approuvée par l'avocat de la 1ère municipalité, aux conditions stipulées par M Armas, telles qu'elles se trouvent mentionnées dans la lettre de l'avocat de la 1ère municipalité, en date du 26 du courant, adressée au conseil.

Lecture a été faite d'une lettre de Mr A Carrière demandant la remise d'un quartier de la cession de cession prise par Mr. Pottel dont il était la caution le dit Pottel s'étant enfi depuis mal dernier.

Sur motion de Mr Pichot la dite lettre a été référée au comité de réclamations.

L'ecture a été faite d'une lettre de Mr Redford président de l'association de charité des pompiers, demandant qu'il soit fait une appropriation pour le maintien de ladite institution.

Mr Guillot a présenté la résolution suivante:

Résolu que le maire est et demeure autorisé à faire payer en son mandat, sur le trésorier de la 1ère municipalité annuellement, la somme de $500 à l'association charitable des pompiers de la Nouvelle Orléans.

Mr High a proposé un amendement augmentant à $1000 ladite appropriation.

Lessepa a présenté un substitut prescrivant la portion à payer à l'Institution, à la Légion, ainsi qu'aux aides des orphelins.

Sur motion de Mr Pédesclaux; *Résolu* que le conseil prenne la question préalable.

L'appel nominal demandé par Mr Carter sur cette question a produit le résultat suivant: pour l'affirmative, Messrs Cougot, Cruzat, Grailhe, Guillot, Lessepa, Colson, Pedesclaux, Pichot et Gardette, 9 oui; pour la négative, Messrs Bouligny, Duplessis, High, Carter et Wilcox, 5 non. En conséquence les amendemens étant ainsi rejetés, la résolution de Mr Guillot a été finalement adoptée.

Lecture a été faite d'une résolution passé par le bureau de la caisse d'amortissement générale invitant le conseil à faire exécuter le mesurage des rues pour le recouvrement du pavage.

Sur motion de Mr Lessepe et après dispensation des règles, la résolution suivante a été adoptée.

Attendu que la recherche des titres de propriété par le voyer de la ville afin de déterminer la proportion que les propriétaires pour le pavage des rues existans, entraîne à des grands retards dans le recouvrement des sommes arriérées et attendu la nécessité d'en accélérer la rentrée.

Résolu que le voyer soit autorisé à faire exécuter le mesurage des rues pavées, et à désigner la proportion de chaque propriétaire aussi correctement que faire se pourra, et lorsque les titres ne seront pas présentés sur les lieux à la personne chargée d'effectuer ce mesurage, il requerra des noms des propriétaires, et établira leur proportion par évaluations.

Résolu qu'au fur et à mesure qu'un tableau des mesures aura été préparé pour chacun des districts de la 1ère municipalité, il restera déposé au bureau du contrôleur de la caisse d'amortissement générale, et il sera donné avis dans la gazette officielle de la 1ère municipalité que les objections au dit tableau, s'il en existe, devront être lues à ce bureau dans les dix jours qui suivront la publication de l'avis.

Mr Bouligny rapporteur du comité des améliorations auquel avait été référée la lettre de Mr Crozet ingénieur civil, relative aux améliorations à faire au port, a soumis au conseil un rapport accompagné de la résolution suivante, lesquelles, après dispensation des règles ont été adoptées.

Résolu que l'ingénieur civil est et demeure autorisé à employer les ouvriers nécessaires pour l'achèvement immédiat des travaux qu'il est nécessaire d'exécuter dans le port de la 1ère municipalité, et que la somme de dix mille piastres est et demeure appropriée pour les dits travaux.

ORDRE DU JOUR.

Sur motion de M. Lessepe, les résolutions suivantes qui accompagnaient un rapport présenté par M. Armas à la dernière séance, ont été adoptées, ainsi que ledit rapport.

1o. Résolu que le maire, conjointement avec le trésorier de la 1re. municipalité soit et demeurent autorisés au nom de la 1re. municipalité, à hypothéquer un privilège sur les propriétés de la 1re municipalité, pour la somme de cent mille piastres de bonds ou obligations que devra émettre ladite compagnie de navigation et payables par séries, à 5, 10, 15, 20, 25, et 30 ans, de telle somme que ladite compagnie de navigation jugera convenable, portant un intérêt de six pour cent l'an, signés par le président et contresignés par le secrétaire de ladite compagnie de navigation d'Orléans, et revêtus du sceau de ladite institution.

Résolu que le maire est et demeure autorisé à accepter par acte passé devant le notaire de la 1re. municipalité, un acte hypothécaire qui devra être consenti par le président de la compagnie de navigation d'Orléans, dument autorisé à cet effet; dans lequel acte la compagnie devra consentir avec le jurisconsulte employé par lui pour conduire lesdites affaires et pour obtenir un résultat aussi prompt que possible.

Résolu qu'un comité de trois membres, soit nommé à l'effet de représenter auprès de la Législature de l'Etat de la Louisiane, les intérêts de la première municipalité, et que ledit comité soit autorisé à s'entendre avec le comité qui sera nommé par le sénat et la chambre des représentans, à l'effet d'adopter les mesures les plus convenables aux intérêts et à la dignité de l'Etat de la Louisiane, ainsi qu'à ceux de la première municipalité.

Sur motion de M. High les résolutions suivantes rapportées par lui à la dernière séance ont été adoptées avec une section sous le No. 3 présentée par M. Lessepe, une section No. 4 par M. Pichot, et une section No. 5 par M. Carter.

Sect. 1. *Résolu* que le maire est et demeure autorisé à accepter les délaissement fait par Chalmette Duval Hasure, à la 1ère municipalité, du terrain nécessaire pour l'ouverture de la rue Esplanade, la 1ère municipalité s'obligeant à refaire aux entourage en pierre neufs, ainsi que la banquette en curb-stones et en briques.

Lecture a été faite d'une lettre de Simon Meilleur gardien de la geole de Police, envoyant au Conseil sa démission.

Sur motion de M. Pichot, *Résolu* qu'il soit nommé un comité chargé d'examiner les comptes du démissionnaire et que la garde soit autorisé à faire publier dans la gazette officielle qu'il sera procédé par le Conseil, Vendredi prochain, à une élection d'un gardien de la geole de Police.

MM. Pichot, High et Duplessis ont été nommés de ce comité.

Lecture a été faite d'une lettre de M. Crozet ingénieur civil, informant que le mur de la façade de la maison No. 41 rue de la Levée, appartenant à Mr. Plantavigne, menace de s'écrouler.

Sur motion de M. Pichot, et après dispensation des règles,

Résolu, que la lettre de M. Crozet, ingénieur civil soit référée au Maire en le priant de faire mettre en vigueur les lois et ordonnances concernant l'objet mentionné dans ladite lettre, et que le voyer de la 1re. municipalité devra procéder à faire démolir immédiatement la maison mentionnée dans la lettre de M. Crozet, si le maire juge convenable de lui en intimer l'ordre.

Lecture a été faite d'une lettre de M. Bourgeroi relative à une réduction de son cautionnement.

Sur motion de M. Pichot, ladite lettre a été référée au comité de finances.

Lecture a été faite d'une lettre de Mrs. E. Blanc, J. M. Fleitas, B. Planchet et Barrenore, demandant une

---

réduction de leur cautionnement comme voyer de la 1ère municipalité, et que le maire est et demeure autorisé à faire rembourser à Mr Martin Bonseigneur, ex capitaine de la garde de ville, soit payée à sa veuve pendant l'espace d'une année.

L'appel nominal demandé par Mr Cougot sur l'adoption finale de la résolution ainsi amendée, a produit le résultat suivant: pour l'affirmative Messrs Armas, Duplessis, Grailhe, Guillot, High, Lessepa, Colson, Pedesclaux, Carter, Pichot, Gardette et Wilcox, 12 oui; pour la négative; Messrs Cougot et Cruzat, 2 non.

La dite résolution étant ainsi adoptée, une motion de reconsidération faite par Mr Armas a été rejetée.

Lecture a été faite d'une lettre de Mr J. J. Mercier avocat de la 1ère municipalité, concernant quelques points de formalité dans l'acte de vente d'un terrain de Mr F deArmas.

Sur motion de Mr Pichot, et après dispensation des règles,

Résolu que la vente de la prop